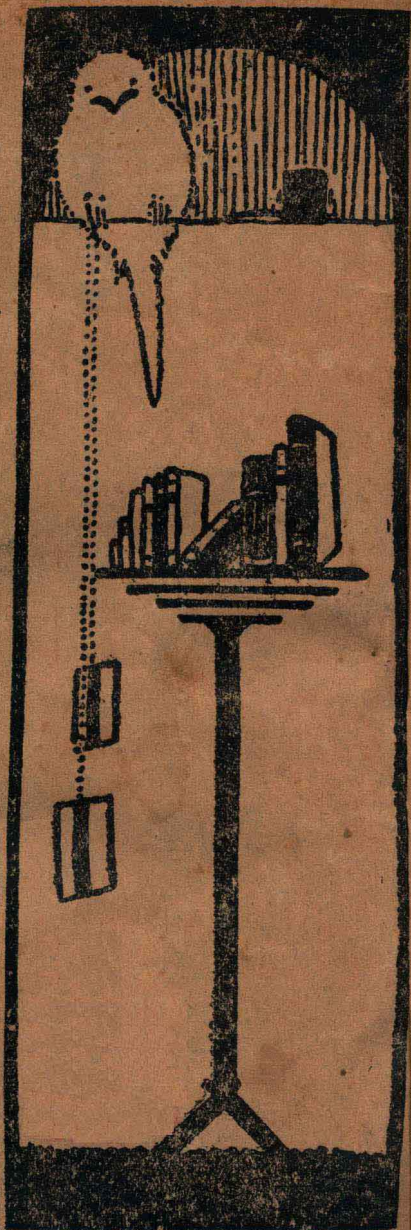


秋水軒尺牘

葭村許思涓著

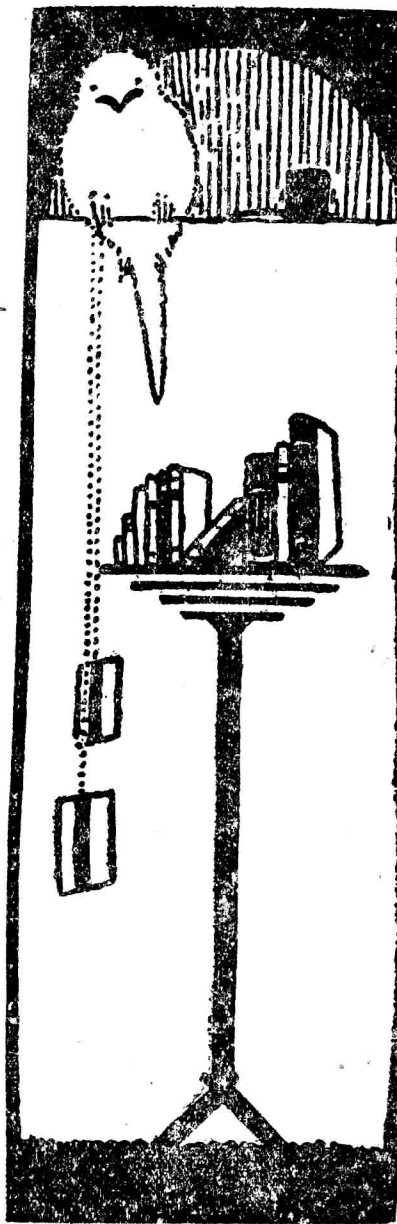
清林堂沈藏本



秋水軒尺牘

葭村許思涓著

清林堂沈藏本



新式標點
言文對照

分類秋水軒尺牘目錄

卷一

沈音俠臨式

通候類

一 與王滄亭	一
二 復朱鶴汀	三
三 復陳樾亭并告喪子	四
四 與王滄亭述思鄉之切	七
五 復左眉宇	九
六 復王禮園題小照	一一
七 與陳菱舟	一三
八 與徐義安	一四
九 與王九峯	一五

分類秋水軒尺牘 目錄

十 與龔甘林	一七
十一 與孫香度	一九
十二 復孫午橋問妾懷孕	二一
十三 覆胡筠坡查信	二二
十四 與龔未齋	二三
十五 復龔未齋	二六
十六 與沈一齋	三三
十七 與陳凝之	三五
十八 與胡筠坡	三七
十九 與龔未齋	三七
二十 與沈一齋	三九
二十一 送鄧三兄回里	三九

分類秋水軒尺牘 目錄

二

一二 復邵南湖言已生一子……四一

二三 與陳樾亭報告生子……四二

二四 復陳凝之……四四

二五 與周又唐……四五

二六 與黃封三……四七

二七 復陳憲章述懷……五〇

二八 復丁玉齋過訪不遇……五一

二九 與袁精之王敬之……五二

三十 復謝秀三言八月內返省……五三

三一 復錢繩茲……五五

三二 復沈漪園勸捐官……五六

三三 與左宇眉……五七

三四 復陳憲章謝賀捐官……五八

三五 與章又梁……六〇

三六 問陳笠山生子……六九

三七 復慶雲少尉項……七一

三八 復胡商彝……七三

三九 與鄧馨圃……七四

四十 復周松濤……七八

四一 與龔未齋……八〇

四二 與章又梁述辭館之原因……八一

四三 與章又梁行止尙難預定……八四

四四 與家芳谷無力過班……八六

四五 復龔未齋解爲人謀館疑……八九

四六 復沈少堂訂後會之約……九四

四七 代復鹽山縣沈失竊……九六

四八 興周刺史辯辦命案……九七

四九 答滄洲刺史周敍契闊……一〇三

五十 復陳笠三述答遲延之原因……一〇四

五一 復牛雲洋囑託照料……一〇八

復牛雲洋近來意興肅索……一一〇

永青二尹何已絕進取

……一三三

「謬承契愛……一四

得來書……一六

懷……一八

力才

一二〇

二三

五九 復馮璞山納妾……一二四

六十 再答馮璞山無錢納妾……一二五

六一 問狄小同生子否……一二六

六二 復江西陳百泉已納妾……一二八

六三 復景庵稱揚厚誼……一三二

六四 復候補京堂祝問候起居……一三五

六五 與致仕太僕祝擬卽南歸……一三七

六六 復任問松到山東就館……一四〇

六七 致在直同鄉官募捐資貼

團拜經費……一四一

卷二

慶弔類

分類秋水軒尺牘 目錄

四

一	賀梅嶺備壽生辰……………	一
二	賀陳筠青生女……………	二
三	賀李玉峯納妾……………	三
四	賀沈孟養父母雙壽……………	四
五	賀沈一齋得子……………	五
六	謝沈一齋賀母壽……………	六
七	賀沈漪園接眷……………	八
八	賀孫香育入幕……………	八
九	賀陳菱舟得河工差……………	一一
十	賀左眉宇納妾……………	一三
十一	賀沈一齋沈漪園得子……………	一四
十二	賀沈漪園得女……………	一五
十三	唁陳名山喪母……………	一七

十四	唁李藹堂喪母……………	一九
十五	唁傅維章喪祖母及妻……………	二一
十六	唁沈一齋喪母……………	二三
十七	賀黃舜音納妾……………	二六
十八	賀沈一齋得官……………	二七
十九	賀署正定太守李并薦友……………	二七
二十	賀天津太守李休官……………	三〇
二一	賀蔣鏡函會試……………	三一
二二	賀陳笠山納妾並託薦友……………	三三
二三	賀楊椿莊妾生女……………	三五
二四	賀天津縣丁到任……………	三七
二五	賀狄小同六十壽……………	三九
二六	賀祝廉訪陞廣西按察使……………	四三

二七 賀祝方伯升雲南藩臺并謝

惠袍套被褥……………四五

二八 賀湖南糧道李生子……………五〇

二九 賀方秋槎明府將得缺併復

薦僕……………五二

三十 賀復饒陽縣查午節……………五三

慰勸類

一 與陳凝之耐心等待時……………五五

二 與趙南湖慰喪弟……………五七

三 勸韋秋濤戒嫖……………五九

四 與龔未齋慰其姪失館……………六一

五 慰良鄉邱友被水……………六二

六 勸陳篴亭勿出門……………六三

七 復陳笠山勸待時……………六四

八 戒友勿欺人……………六六

九 慰阮昔侯喪女……………六七

十 勸陳誠新緩歸……………六八

十一 復沈孟養勸緩歸……………六九

十二 慰天津太守李被議……………七二

十三 慰北京兵馬司鄧喪兄……………七五

十四 慰陳笠山喪子……………七七

十五 慰龔未齋喪妾并答遲慰……………八二

十六 勸陳浩如同里……………八七

十七 慰袁引之被謗……………九〇

十八 勸牛雲洋納妾并代亡友求

賻……………九二

- 十九 慰某世兄喪父……………九七
二十 慰湖南糧道李喪母……………一〇〇
二一 示恬園姪勉其自愛……………一〇三

卷三

請託類

- 一 與陳天度請婉言釋愆……………一
二 求南皮縣倪寫字……………四
三 與黃封三託推薦……………五
四 託楊樾庵謀館……………七
五 與單德栽託照應兄長……………八
六 託滄州諸友照應友人……………九
七 託鄭莘田代友謀事……………一一

- 八 與黃封三還銀緩期……………一三
九 託鄭莘田代友謀事……………一五
十 託周松濤索畫……………一六
十一 託胡峙齋轉寄家信……………一八
十二 託順德司馬李薦友……………二〇
十三 託章又梁謀事……………二三
十四 代友致龔未齋告苦……………二五
十五 請陳松亭代照應慈櫬……………三〇
十六 邀孫位三飲酒……………三二
十七 復沈一齋爲女定聘……………三三
十八 與遷安縣王薦友……………三五
十九 代託章鳳歧向友索賂債……………三六
二十 託仇筆山賣酒……………三八

二一	託阮復齋照應友……………	三九
二二	託灤州刺史吳賈筆……………	四二
二三	與陳笠山託薦近鄉里館事四三	
二四	託原任清河道謀事……………	四七
二五	託沈孟養爲壻謀事……………	五〇
二六	與章雨巖託代索借款……………	五三

辭謝類

一	還玉田縣李送程儀……………	五四
二	與余竹泉託謀事……………	五五
三	與清苑縣李辭別他適……………	五七
四	謝清苑縣李賀母壽并請追 失銀……………	五九
五	復友買玉……………	六一

分類秋水軒尺牘 目錄

六	復友託謀事……………	六二
七	謝龔未齋賀母壽……………	六三
八	謝滄州諸友并索魚……………	六五
九	謝滄州刺史周款待周摯……………	六七
十	謝陳贊勳款待酒食……………	六八
十一	復滄州諸友辭覓南物……………	七〇
十二	謝順德司馬李借銀……………	七一
十三	謝滄州諸友送蟹……………	七三
十四	與龔未齋謝寄書勗勉……………	七四
十五	謝楊翊明惠潤筆……………	七五
十六	復薦長隨……………	七六
十七	謝胡峙齋轉寄家信……………	七七
十八	復王儼之謝過譽……………	七九

- 十九 謝邵南湖贈遺稠疊……………八一
二十 謝滄州刺史周惠物……………八三
二一 謝張位金惠梨……………八四
二二 還陳友徐銀……………八六
二三 謝朱松溪借銀……………八七
二四 謝陳松亭僱車并託延醫…………九〇
二五 謝翼未齋款接殷勤…………九二
二六 答鹽山縣沈辭事……………九三
二七 與滄洲刺史周謝餽贈…………九五
二八 謝沈漪園惠酒……………九八
二九 卻周松濤稱呼……………九九
三十 謝張翼堂惠扇……………一〇一
三一 謝獻縣馮惠物并慰被火…………一〇三
三二 答鄴鄴亭璧謝節敬……………一〇四
三三 謝獻縣馮惠物……………一〇五
三四 謝通州諸友宴飲……………一〇七
三五 辭保定太守吳聘請……………一〇八
三六 辭保定吳太守延聘……………一一一
三七 謝友惠火盃……………一一三
三八 復楊研齋勸納妾……………一一四
三九 謝衡水縣張惠物……………一一五
四十 謝任問松惠帖……………一一六
四一 謝宋桂川惠酥糖……………一一九
四二 謝雲南祝方伯惠灰鼠褂
普洱茶……………一二一
四三 謝永平太守秦招入幕…………一二五

四四 謝張南奏惠帽簪……………一二七

四五 謝山西方伯王招入幕……………一三一

四六 復方秋槎辭推荐……………一三二

四七 謝深州刺史張贈詩……………一三五

四八 謝滿城縣陳惠鳴雞酒筵……………一三六

四九 謝滿城縣陳惠食物……………一三七

五十 辭馮二槐回里……………一三八

五一 辭謝馮璞山諸友擬刻信

稿……………一四一

五二 謝豐潤縣歐陽送程儀……………一四二

五三 辭易州刺史陸回里……………一四五

卷四

分類秋水軒尺牘 目錄

索借類

一向玉田縣李借銀……………一

二向陳笠山索信……………四

三向順德司馬李借銀……………五

四向陸絨之借銀……………七

五向陳含輝借銀……………九

六代客密雲縣張借銀……………一〇

七向滄州刺史周借米……………一一

八向內翰祝索字……………一二

九向深州刺史張索詩……………一三

允諾類

一復龔未齋換帖……………一四

二復龔未齋託謀事……………一六

分類秋水軒尺牘 目錄

三	應李德膺借銀……………	一八
四	復龔未齋託寄詩……………	一九
五	答龔未齋索信……………	二一
六	應沈聿新借銀……………	二三
七	復沈一齋陳笠山爲女作伐……………	二四
八	復沈駿亭代改稟稿……………	二七
九	復黃馥堂奏雲階訂盟……………	二七
十	復馮璞山託謀事……………	二九
十一	復永青二尹何地方被水……………	三一
十二	復馮璞山謀事……………	三三
戲謔類		
一	戲復陳笠山新婚出門……………	三四
二	戲陳笠山娶妻……………	三五

三	戲陳笠山納妾……………	三六
四	戲殷瑤圃負約……………	三七
五	戲胡商彝歸里……………	三七
六	戲告滄洲諸友……………	三九
七	與劉紉齋酒醉……………	四〇
八	向滄洲刺史周索酒……………	四〇
九	與余竹泉退酒……………	四一
十	復宋柱川納妾……………	四三
十一	與稅關司馬邵……………	四三

新式標點
言文對照

分類秋水軒尺牘（卷一）

通候類

一 與王滄亭

弟向獲締交於季方，因得聞元方之賢，思一見爲快。

昨於會城邂逅遇之，覺大兄之才華器宇，更有勝於所聞者；正恨相見之晚，不期越宿分襟，又恨相違之速矣！

別後初四日抵津門，初十日詣平舒；月未一圓，地經兩易；風塵僕僕，無非芸人之田，自憐亦堪自笑！

比值同人歸里，館中惟我獨居；加以清磬紅魚，真是修行古剎。而西風黃葉，洄溯時殷；雙鯉之頒，定不我棄。尊體復元否？嫁務紛勞，諸宜珍攝！因風寄意，不盡所懷。

（廣註）（締交）結交也。（季方）後漢陳譔之字。兄紀字元方。兄弟均有賢名。（會城

（卽省城也。）（邂逅遇之）無意中相遇也。（才華器宇）人之才能發露於外者曰才華，人之風度儀容曰器宇。（勝於所聞）比較聽見人所說的要好。（相見之晚）史記主父偃傳『主父偃上書闕下，徐樂嚴安俱上書，天子召見三人，謂之曰：「公等皆安在？何相見之晚也。」』（越宿）經過一夕也。（分襟）分別也。羅鄴寄友詩『折柳「分襟」十載餘。』（津門）卽直隸天津。（詣）至也。（平舒）卽今京兆大城縣。（月末一圓）不滿一個月也。（地經兩易）已經兩次更易地方也。（風塵僕僕）謂奔走往來無休息也。僕僕煩雜也。（芸人之田）芸去田之草也，孟子久病舍其田而芸人之田，喻替人做事也。（同人歸里）同事之人歸家去。（清磬紅魚）均樂器名，僧徒所用。（古刹）古佛寺也。（西風黃葉）狀深秋時景色。（洄溯）追念也。（雙鯉）喻書信也。古詩『鯉魚中有尺素書。』（復元）回復元氣也。（嫁務）喻依人作事也。（珍攝）善加調養也。（懷）胸襟所懷藏者。

（淺說）我從前和你弟弟就聽得他說有個兄長是個有學問的人；想會一會面，方纔快活。昨天在省城裏，無意中碰見，覺得老兄的才學器度，比到你弟弟說的，更要勝過許多；

正恨我們相見得太晚，不料祇過一夜，就此分手，又恨分別得太快了！自從分手以後，初四那一天到天津，初十這一天到大城縣，沒有一個月，已換了兩處地方了；在風塵裏奔走不息，無非是代他人做事情，自己可憐亦可笑得很！這裏的同事，現都回家去了；祇有我一人住在館裏，倘若添了磬子木魚兩樣東西，就真個和修行古寺一般了。西風起了，括得樹上的黃葉，落將下來；看到這種時候，我就殷殷的想到你，料你一定有書信寄給我，必不丟了我的。你身子的元氣可回復嗎？代人家做事情，忙碌勞苦得很，一切都要自己保重！趁這時寄信，順便說明我的意思，至於我心內的事，那是說不盡的。

二 復朱鶴汀

手書遙賁，知足下適患河魚之疾；造化小兒，何不仁乃爾？近日定占勿藥矣。弟貧也非病，客自家鄉來者，道波臣爲虐，年穀不登；旅人無以自存，又重以內顧憂。如何如何！足下作歸省計否？新涼入序，寄語加餐。

（廣註）（遙賁）自遠而降也。（河魚）腹疾也。（造化小兒）言天也。天能造成世界化

出人物來。(不仁乃爾)如此不仁也。(占)卜也。(勿藥)言勿用醫藥喻疾病已愈也。(貧也非病)雖無病而貧甚。(波臣爲虐)遭水災也。波臣謂水神也。(年穀不登)謂此年五穀不成熟也。(旅人)旅居於外地之人也。(內顧)內指家庭，顧慮也。(歸省)歸家省親也。(新涼入序)已入秋涼之時序。(加餐)勸人多吃飯也。

(淺說)接到你遠地寄來的信，知道你正害着肚瀉病；那老天何以沒有仁心到這樣呢？近來一定可以好了。我所害的是貧苦，不是疾病。有人從家鄉裏來，說大水成災，今年的稻沒有收成；出門在外的人，不能養活自己，再要加上家庭之憂，怎麼好呢？怎麼好呢！你打算回去望父母嗎？秋天已到，天氣涼了，我你勸要自己重保。

三 復陳樾亭

兄館永寧時，正弟溷跡津門，一通魚素；此後駕遊山左，我滯雲中，驛使難逢，隴梅莫寄。

昨手書遠及，乃知焦桐逸響，到處賞音；蓋素所挾持者，原自加人一等也。

未知年來囊篋如何？三徑其就荒矣，得毋聽子規而情動乎？

弟自甲午夏杪，移硯會川；以積累故，迄未少有儲蓄。近得家言，知小兒天殤；天涯隻影，似續縈懷。回憶出門時之呱呱在抱者，其何能以太上忘之！

重九後，本擬束裝歸里，因居停維繫甚堅；勉待歲闌，再定行止。或明春接眷北上，免作苦行頭陀，未卜蒼蒼者，其見許否耶？

（廣註）（永寧）即今山西離石縣。（瀾跡津門）猶言託身於天津也。（魚素）喻書信也

。（山左）即山東。（雲中）即今山西大同縣。（驛使）馳馬遞信之人。（隴梅莫寄）

喻信札無從寄遞也。范曄：詩折梅逢驛使，寄與隴頭人。（焦桐逸響）喻其真才顯露也

，焦桐係佳琴。（素所挾持）平日所有之才智。（加人一等）勝人一級也。（囊篋）盛

物之具。（三徑就荒）言家中道途將荒，喻久不歸家也。陶淵明歸去來辭「三徑就荒，

松菊猶存。」（子規）鳥名，一名杜鵑。其叫聲曰「歸去了。」（夏杪）夏季之末也。

（移硯）改易筆墨生涯於別地。（會川）即直隸靜海縣。（儲蓄）積蓄也。（天殤）早